

# EL CASTELLANO

Burgos.-Año XXII.-Número 6.299

Miércoles 12 de enero de 1921

Calle de Benito Gutiérrez, 1. Teléfono 152

## CONSEJO DE MINISTROS

### Se concederá una paga adelantada a los funcionarios del Estado :-

Madrid.—A las nueve terminó el Consejo de ministros, comenzado a las seis en el despacho del presidente del Consejo.

Este aprobó varios asuntos y expedientes de los ministerios de Marina, Gracia y Justicia, Hacienda y Gobernación y se autorizó al director general de Comunicaciones para negociar con la administración francesa la elevación de las tarifas postales con dicha nación.

También se autorizó al ministro del Trabajo para presentar el proyecto sobre el seguro obligatorio.

A propuesta del ministro de Hacienda se autorizó al referido ministro para que se adelante a los funcionarios del Estado la paga de febrero, á cuyo efecto si para el 20 del corriente están ter-

minadas las nóminas, se les hará efectiva este mes y para los sucesivos cobrarán por anticipado.

También se ocuparon los ministros del problema azucarero, quedando encargados los ministros de Hacienda y Fomento de estudiar una ponencia que resuelva el asunto, teniendo en cuenta, en primer término, los intereses de los consumidores.

Por último, el Gobierno deliberó sobre la cuestión política y especialmente sobre los debates parlamentarios, confiando en que la obstrucción de la minoría cervista no continuará mucho tiempo.

Asimismo todos los ministros calificaron de fantasías los rumores acerca de una conjura para derribar al señor Dato y formar un Gabinete presidido por el señor Sánchez Guerra.

## ARANDA DE DUERO

### Los mercados.

El mercado de ganados se vió muy concurrido en el día de ayer, principalmente de raza porcuna; en cambio el de cereales presenta desanimación lamentable.

Los labradores están retraídos en vista de los precios bajos que exigen los compradores.

Si observamos los precios de las demás plazas de España, veremos que nuestro mercado señala una peseta en baja con relación á los demás mercados nacionales y en el trigo principalmente, en contraposición con lo que de ordinario sucede. Ello tiene por causa la falta de transportes para las harinas.

Hace un tiempo bastante largo que la estación de Aranda no posee los vagones suficientes para la facturación de las harinas que en esta se producen y llenos los almacenes de este artículo hacen que los fabricantes reduzcan sus compras á una insignificante cantidad que paraliza los mercados.

¿Qué se ha hecho de aquella aglomeración de materiales de transporte que antes parecía estorbar las maniobras ferroviarias?

**Un bando.**  
Por el alcalde señor Quintana se ha fijado un bando conminando con la multa de 25 pesetas á los industriales que en el plazo de 48 horas no retiren de sus

almacenes las sustancias explosivas en ellos hacinados, á una distancia de 150 metros fuera de la población.

Nos parece muy bien todo esto, señor Quintana; pero tememos que sus órdenes no pasen de la categoría de un bando, porque hay tantos, tantos...

### La línea Madrid-Aranda.

Dos días hace que la línea de automóviles para viajeros entre ambas poblaciones se ha inaugurado, llenando un vacío que hace tiempo se sentía en esta. Con ello podremos evitarnos un viaje pesado de doce horas que el ferrocarril nos propina en nuestras visitas á la corte, pudiendo ejecutarlo en unas cinco.

### El tiempo.

Es tan hermoso, que bien parece de primavera, viéndose los paseos concurridísimos.

La fiesta de los niños en beneficio de los de Austria, resultó brillantísima.

Todos los de las escuelas como uno solo ofrendaron su comunión por la mejor suerte de los que gimien en la miseria y ofrecieron sus ahorritos para mitigar en lo posible el hambre que padecen sus compañeros de Alemania y preferentemente los austriacos.

El solo éxito alcanzado por los organizadores de esta fiesta R.R. P.P. del C. de M., constituye el mayor testimonio de felicitación.

L. MORATINOS.  
9-1-21.

## : MEDICINA POPULAR :

### Las heridas y su cura de urgencia

Herida es según el Diccionario de la lengua española, «toda lesión orgánica con dislaceración de tejidos y pérdida de sangre». En Medicina se define diciendo que es «toda lesión en la que existe una solución de continuidad en los tejidos».

El capítulo de las heridas en Patología Quirúrgica es extensísimo, por la clasificación que de estas se hace, naturaleza del agente productor, modo de producirse, región en que se produce, si se han introducido ó no substancias tóxicas especiales, etc. etc., condiciones éstas que hacen que las heridas tengan aspecto distinto y más ó menos importancia. Siendo todo esto muy extenso, nosotros solo queremos dar á conocer el primer auxilio que se debe prestar á todo herido, la cura de urgencia que se le debe practicar mientras no viene el médico, ya que éste es el único que puede indicar la conducta que se debe seguir.

La curación de una herida se consigue con tanta mayor ó menor rapidez, según los primeros cuidados que con ella se tiene. Hoy en día los cirujanos tocan lo menos posible las heridas para evitar que apesar de todos los cuidados que se ponen en práctica, la infección sobrevenga, lo contrario de lo que hace el vulgo que se entretiene en lavados y más lavados, haciendo uso de un fármaco, cuyo uso está desechado en cirugía moderna y no se le ve en las salas de cirugía de los hospitales para el lavado de heridas; el sublimado, cuyo empleo es muchas veces perjudicial porque irrita los tejidos orgánicos sobre los que se pone en contacto, no cura las heridas y las agrava, produciendo en la piel, aun estando sana, inflamaciones ó dermatitis.

Lo primero que debe hacer toda persona que va á curar una herida es lavarse cuidadosamente las manos con agua hervida, jabón y cepillo, dándose por último un lavado con alcohol, con el fin de evitar que nuestras manos infecten la herida. Si tenemos que usar algún instrumento deben esterilizarse, bien hirviéndolos en agua añadida de un poco de bicarbonato sódico ó ya

quemándolos después de rociados con alcohol. Los instrumentos de corte como las tijeras, nunca se deben poner al calor porque se estropean, lo mejor es sumergirlos en alcohol de 90 grados.

Si la herida es pequeña se lavará suavemente con algodón hidrófilo empapado en agua hervida caliente, á la que se habrá añadido unas cucharaditas de sal común, ó en una disolución de ácido bórico en agua destilada al cuatro por ciento, dando después un ligero toque con tintura de iodo y cubriéndola luego con un tafetán mojado en agua hervida ó con una gasa esterilizada, con algodón seco y una venda.

Si la herida es grande, se lavará entonces con algodón esterilizado empapado en una disolución de ácido bórico al cuatro por ciento, *tamol* al uno por mil, *aniodol* al uno por dos mil, *lisol* al uno, dos por cien, agua oxigenada á 1.200 volúmenes ó con la fórmula de Dakin; cloruro de cal 28 gramos, sulfato de magnesia 26'20 cgr., agua 1.000, disuélvase y esterilícese. Se lavará cuidadosamente hasta que esté limpia de cuerpos extraños (tierra, polvo, etc.), si es que los tiene, se sujetará todo con un vendaje apropiado.

Si la herida es tan grande que produce hemorragia, debe cohibirse esta con los medios que indiqué en otro artículo y si existe separación entre los labios de la misma, entonces lavarla y aislarla de la acción de los agentes exteriores, mientras el médico llega para reunir por sutura la solución de continuidad.

En las heridas de la cabeza lo que hay que hacer en primer lugar es el rasuramiento de la misma en la zona que rodea á la herida y hacer después una minuciosa desinfección de ésta, y las heridas en los ojos no se lavarán más que con agua hervida ó ácido bórico y el médico será avisado con toda urgencia.

Este es el tratamiento de urgencia que requiere toda herida.

DR. GARRIDO LESTACHE.  
Poza de la Sal, enero 921.

### La estación de telegrafía sin hilos más poderosa del mundo

La primera piedra de la estación de telegrafía sin hilos, de Sainte Assise, situado entre Cesson y Melun, fué colocada en la mañana del día 9.

Hasta hace unas semanas la estación de Croix d'Huis, creada por los americanos y regalada á los franceses, era la más poderosa del mundo, por cuanto que las ondas emitidas por la estación mencionada, franqueaban más de 12.000 kilómetros. Ahora la estación de Sainte-Assise tendrá una potencia doble que la de Croix d'Huis, y esta nueva estación asegurará las comunicaciones regulares y rápidas con América, las Indias, Japón, China, Africa del Sur y Oceanía.

El aparato de emisión será capaz de transmitir 24 000 palabras á la hora, cifra que pueda fácilmente ser doblada

en las comunicaciones á pequeña distancia.

El centro de la estación de Sainte Assise, cubrirá 300 hectáreas. Las antenas y sus soportes exigirán en su construcción 214 kilómetros de cable de bronce, cobre y acero. La potencia mecánica será de 5.000 H. P., y la potencia total de los motores y generadores eléctricos será de 10.000 kilovatios.

El centro comprenderá dos estaciones, la una europea con una antena de 250 metros de alto, y la otra transoceánica con seis antenas de aquella altura.

Dicho centro podrá expedir ocho despachos á la vez recibir ocho ó catorce á la vez.

En su conjunto, dos millones de palabras podrán ser transmitidas ó recogidas en un plazo de 24 horas.

Los trabajos de construcción de esta estación durarán ocho meses.

## SUSCRIPCIÓN

para las obras de la parroquia de San Cosme

	PESETAS
Suma anterior.	2.324'50
D. Angel Remacha y Sra.	25
Srtas. Rosario y Concha González	5
A la memoria de la Srta. J. G.	5
D. Daniel P. Cecilia.	4'50
D.ª Catalina Carcedo, viuda de Gil.	2
Suma y sigue.	2.366'00

Puntos de suscripción: Puerde, entregarse las limosnas en la parroquia, almacén de Higinio Saiz, duque de la Victoria, y barbería de Valentín Azofra, Plaza de Vega.

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Sáiz de Carlos.»

## CRONICA EXTRANJERA

### ::: Los soviets y Rumania :::

Al comentar días atrás los rumores esparcidos respecto á la amenaza militar bolchevista sobre Rumania y Checoslovaquia, hacíamos constar expresamente nuestras reservas en cuanto á la exactitud de tales rumores. Los hechos han justificado esas reservas. Después de habernos asegurado el telegrama que Rusia preparaba un golpe contra Rumania, vinieron otros telegramas contándonos que era Rumania la que preparaba un golpe contra Rusia. Y es curioso notar que los bolchevizes, después de negar todo fundamento á la pretendida concentración de tropas rojas, dieron crédito á las voces que hablaban de la movilización rmana.

Ni una cosa ni otra son exactas. El ministro de Rumania en París, príncipe Ghika, que acaba de regresar á la capital francesa, ha hecho unas interesantes declaraciones, suficientemente concretas y claras para desvanecer las alarmas. El príncipe Ghika niega que Rumania movilice. El rey Fernando no ha llamado ninguna quinta á filas; la militarización del servicio ferroviario se decretó hace tres meses, á causa de la huelga general política; y por lo que hace á la designación del general Joneco para un alto cargo militar, hay que tener en cuenta que dicho general ocupa el puesto desde hace un mes, y que su nombramiento fué debido á la dimisión presentada por su antecesor.

Es cierto que Rumania reorganiza su ejército, bajo la dirección de su ministro de la Guerra, general Rascano. La organización empezó hace muchos meses, y su objeto es dotar á Rumania de un ejército permanente, proporcionado á la extensión enorme de sus nuevas fronteras, que miden en junto 4 000 kilómetros. No se trata en manera alguna de hacer frente á ningún peligro excepcional y concreto, mucho menos á un peligro inmediato.

Contra las afirmaciones gratuitas de

los bolchevizes, que presentaban á Rumania interesada en hincar el perro rojo, reconoce el príncipe Ghika que no hay por el momento tal amenaza soviética. Aunque fuese cierto que hubiesen concentrado sobre el río Dniester las divisiones rojas de que se ha hablado, éstas representarían un ejército muy pequeño, puesto que las divisiones soviéticas se componen sólo de unos tres mil hombres. «Por lo demás, dice el diplomático rumano, no veo por qué el Gobierno de los Soviets ha de lanzarse á la arriesgada empresa de atacarnos. No podría ganar gran cosa con ello, y se expondría á perder los laureles que conquistó sin grandes dificultades en su expedición contra Wrangel».

Tampoco cree el príncipe Ghika que Hungría amenace actualmente á los rumanos. El ejército húngaro es realmente mayor de lo que permite el Tratado de Trianón. Sobre este punto, el Gobierno de Bucarest ha llamado la atención de los Gobiernos aliados. Esto no significa, sin embargo, que Rumania tema hoy por hoy una agresión de Hungría, agresión que pondría en juego la alianza llamada de la Pequeña Entente.

No niega el príncipe Ghika que en un porvenir más ó menos próximo puedan aparecer los peligros que hoy no existen en verdad. La actitud de la Rusia soviética y de Hungría para con sus vecinos depende del curso de los acontecimientos de Europa. Rumania está preparada para las contingencias del porvenir; pero no se propone atacar, ni cree ser atacada ahora.

¿Por qué, pues, han hablado ciertos telegramas de la concentración de tropas rojas y de la movilización rmana? El príncipe Ghika cree hallar la causa de los telegramas alarmistas en el interés que tienen ciertos grupos financieros en la baja de la moneda financiera.

A. R. y V.

## Comunicado

Señor director de EL CASTELLANO. Respetable y distinguido señor mío: Como ampliación de la noticia dada antes de anoche por el *Diario de Burgos* bajo el epígrafe, «En la Cámara de Comercio», reseñando la junta general celebrada por la «Asociación del Comercio de Industria de Burgos, bajo la advocación de la Divina Pastora», ruego á usted tenga la bondad de publicar en ese popular diario las adjuntas cuartillas que, con todo respeto me permito dirigir.

### A los señores miembros de la Asociación de la Divina Pastora

«Aún no se ha extinguido en mis oídos el eco de las cálidas y elocuentes palabras con que los señores asociados don Mariano Rodríguez Miguel y don Valentín Fernández Salas, ante el anuncio de mi decidido propósito de abandonar el honroso cargo de director espiritual me dirigieron para que desistiese de tal idea, y, con no menor fuerza, late mi corazón reconocido al recordar el expresivo y unánime aplauso con que todos los señores asociados presentes acogieron tal ruego, aplauso que hondamente me conmovió, y me impulsó á tomar algún tiempo de reflexión, antes de hacer decisiva mi manera de sentir.

Han transcurrido cuarenta y ocho horas y mi propósito de dimitir se ha consolidado con nuevos elementos de juicio y mediante una serena y fría revisión del proceso que durante los dos últimos años ha seguido la Asociación; y como fué elevado al honroso cargo de director espiritual por nuestro sufragio unánime y espontáneo á vosotros debo una sincera explicación de mi decidida é inalterable actitud.

Ante todo debo decirlo, que, á mi entender la hermandad se ha separado de su cauce natural, alejándose de su fin primario y único; era este: restaurar en su primitivo esplendor la antigua congregación de la Divina Pastora, volver á gustar los encantos de aquellas fiestas tradicionales que la piedad burgalesa supo señalar con piedra blanca en los anales de su gloriosa historia,

estrechar más y más los lazos de la fraternidad cristiana entre sus miembros, no sólo en las grandes alegrías de los días de nuestra fiesta, sino también y más principalmente en las supremas tristezas de la muerte, á cuyo trance, y así se consigna en el «Statuto» que vosotros aprobasteis, habíamos de procurar llegar todos con la mejor y más perfecta preparación de nuestro espíritu.

Mas, he aquí, que de súbito y haciéndonos eco de aspiraciones y deseos que nunca debieron ser atendidos, surge la idea de reedificar el antiguo «Hospitalejo» para en su capilla dar culto á la santa imagen de nuestra Patrona; desde el primer momento tal pensamiento me pareció poco aceptable, por las reducidas dimensiones del solar en cuestión donde apenas si podrían acomodarse todos los señores asociados; pero en mi noble afán de no ser obstáculo á los deseos del hermano, uní mi nombre á la empresa, y redacté y subscribí aquellas circulares con que se fué á la primera lista de donantes; el resultado os es conocido: unas cinco mil pesetas, no había ni para los cimientos; se convocó nueva junta general para resolver de una vez este asunto, y en ella se acuerda que continúe abierta la suscripción indefinidamente, y en esta situación transcurrió más de un año; pensándose en tanto en erigir un hermoso altar en la iglesia de San Lorenzo á la Pastora de las almas, pues nos parecía bochornoso que permaneciese por más tiempo reclusa en un rincón de dicha iglesia la preciosa imagen de la Patrona de una asociación que ostenta el pomposo sobrenombre de «la industria y el comercio», fuentes de riqueza y depositarias del tesoro de un pueblo.

Así hubiese continuado el asunto por tiempo indefinido á no surgir la petición de las damas enfermeras de la Cruz Roja que demandaban la posesión del citado Hospitalejo, para en vista de nuestra impotencia para reedificar la capilla, levantar ellas un templo á la humanidad doliente, á los que sufren, á los desvalidos que tan queridos son de nuestro Divino Redentor, un dispensario, en fin, donde encontrasen asistencia facultativa innumerables víctimas de accidentes fortuitos é imprevistos. En este momento, y al ser conoci-

## Doctor Rojas Gutiérrez

(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)  
De la Beneficencia municipal de Burgos  
**Especialista en garganta, nariz y oídos.**  
Consulta: de 10 á 12 y de 4 á 6  
Huerto del Rey, 22, 1.º

## Luis Valero Carreras

**DOCTOR**  
Especialista en enfermedades del pecho  
Laureado por la Real Academia de Medicina  
Tuberculinas, sueros, vacunas  
Rayos X  
Consulta de 11 á 1 y de 2 á 5  
Calle de San Juan, 48 y 50, 2.º  
Teléfono núm. 214

## DE MADRID

vendrá á Burgos todos los meses el  
**ESPECIALIST A**  
EN ESTÓMAGO, INTESTINO, HIGADO  
— Y CIRUGIA —  
DR. CASTILLA Y ARANSAY  
teniendo su consulta en el HOTEL NORTE, el último día de cada mes.  
Residencia: Hortaleza, 61, 1.ª izq.ªda.

## Dr. López Gómez

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO DE MADRID  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
CONSULTA DE DIEZ A UNA ::  
Espolón, 42, entresuelo

## CAJA DE AHORROS del Circulo Católico de Obreros de Burgos

Intereses que abona desde 1.º de enero de 1921  
Imposiciones ordinarias, 3 50 por 100  
Imposiciones á seis meses, 4 por 100  
Capital de imponentes en 30 noviembre: 4.319.904'76 pts.  
CENTRAL: Concepción, 28. X SUCURSAL: San Juan, 63.

Encargue usted sus trabajos tipográficos en la imprenta de **EL CASTELLANO**



**BANCO**  
**CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA**  
**SUCURSAL DE BURGOS**

Desde el 1.º de diciembre, abona esta entidad bancaria los siguientes tipos de interés:

En BONOS á cinco años.	6 por 100
á dos años . . . . .	5'50
á un año. . . . .	5
á seis meses. . . . .	4'50
á tres meses. . . . .	4'25

En libretas de Caja de Ahorros anuales.	4'50
Semestrales.	4'25
Ordinarias.	4

En cuentas corrientes á la vista.	2'50
á tres meses.	3'50
á seis meses.	4

Oficinas provisionales: Pasaje de la Flora, 9, núm. 7

Dirección: José García Alta

da tal demanda vuelven á oírse en la Asociación las voces y anhelos que, repito, nunca debieron ser atendidos; se convocó otra vez junta general, y por una mayoría insignificante se acordó nombrar una comisión bajo mi presidencia que volviera á visitar á los señores patronos del Hospitalo para rogarles la concesión de una prórroga del plazo fatal de un mes, á fin de volver á abrir la suscripción, y si el resultado era satisfactorio acometer inmediatamente la obra, y en caso negativo desistir para siempre de nuestra empresa dejando el camino expedito á cualquiera otra entidad que tuviese á bien realizar lo que nosotros no podíamos llevar á cabo.

A este último intento bien sabe Dios como fui, ¡con cuanta repugnancia acepté el encargo! pero un señor congregante había ofrecido días antes á varios señores de la directiva, que si faltaba dinero el cubría la diferencia, (palabras que como las hojas en el Otoño fueron arrebatadas por el viento), y al mismo tiempo deseando no aparecer como obstáculo á las aspiraciones de nadie, acepté la cruz, y... volví á emprender el camino del ridículo, (permítidme que lo exprese así con toda franqueza); vuelta á la suscripción, torna á las visitas, y... resultado final, el mismo, unas seis mil setecientas pesetas, con las mismas personas donantes, y en idénticos términos las cantidades donadas. A fin de proceder con el mayor acierto se pensó, como punto de partida en obtener de una competencia técnica el proyecto autorizado de obras á realizar, y el ilustre arquitecto provincial y diocesano don José Calleja, con un desinterés digno de toda loa nos presentó un proyecto mínimo de capilla, cuya ejecución ascendería á 58 000 pesetas.

Ahora bien, yo entiendo que los más elementales principios de prudencia aconsejan no emprender con siete mil pesetas una obra cuyo coste total es de cincuenta y ocho mil; máxime cuando, como en la ocasión presente, se ha intentado por tres veces obtener esta cantidad y solamente se ha obtenido la primera; cuando los términos de la concesión del solar de la calle de Lain-Calvo son perentorios: *por dos años, y si en este plazo no se ha terminado la capilla, las obras en el estado que se hallen pasarán á ser propiedad de los señores patronos concesionarios*; cuando vemos que la siempre inagotable caridad burgalesa, dan-

dose perfecta cuenta del momento que vivimos dirige su acción bienhechora á remediar las miserias humanas que con turban la sociedad; y su piedad, religiosidad ferviente se siente muy satisfecha con rendir culto á Dios y practicar sus devociones en los grandiosos templos, portentosos del arte, que atesora nuestra ciudad.

¿Es que se pretende dar largas al asunto, como vulgarmente se dice, para entre tanto hacer desistir de sus humanitarios propósitos á la entidad ya mencionada? ¡Dios me libre de pensar tal cosa! entonces encontraría plenamente justificado el dolorido acento, con que en el mes de agosto último, la ilustre dama burgalesa, que tan dignamente preside á las damas enfermeras, reprochaba nuestro tercer intento.

He aquí expuesto, con la mayor claridad, señores congregantes, lo que creí un deber de justicia someter á vuestro conocimiento desde el momento mismo en que pensé presentar mi dimisión á nuestro Rvmo. Prelado; por vosotros fui elegido, vuestro sufragio y vuestro aplauso me acompañaron en todo momento, recibí mi gratitud más sentida y contad con las oraciones del que hasta ahora, aunque indigno, fue vuestro director espiritual.

Y usted señor director sabe puede estar seguro del afecto y consideración de s. s. y capellán q. e. s. m.

ANGEL DANCAUSA LOZANO.  
Burgos 12 enero 1921.

**Atentado contra el gerente de Altos Hornos**

**Los criminales son detenidos**

Bilbao.—A las seis y media de la tarde, en el camino de Baracaldo, ha sido agredido el gerente de la Compañía de Altos Hornos, señor Gómez, que iba en automóvil en compañía de su hijo Federico y del ingeniero don Antonio Goyeaga.

Un grupo apostado en el camino disparó contra el señor Gómez más de veinte disparos, hiriéndole en el vientre. Fué trasladado al Hospital de Basurto, donde continúa en gravísimo estado. Tiene un riñón atravesado por una bala.

Los asesinos huyeron nada más cometida la agresión, pero una mujer llamada Amelia Echevarría, vecina de la calle de los Ríos, en cuyo domicilio se

preparó el crimen, los denunció esta noche á la policía, siendo detenidos Eugenio Sanolá, Hilario Oliver, Manuel Carreras, Zolito Resjadó, Saturnino Aranaiz y Agapito Ureña.

Todos, excepto este último, pertenecían á la comisión de reclamaciones del Sindicato y hace días amenazaron al señor Gómez en su despacho.

El automóvil donde iba éste tiene siete rozaduras de bala en un costado.

**ECOS DE SOCIEDAD**

**Boda.**—Se ha verificado el anuncio de enlace de la encantadora señorita Teresa Rodado, hija del general don Ricardo, con el oficial del Cuerpo topográfico don Antonio Pastor.

Tuvo lugar la religiosa ceremonia en el domicilio de la desposada, bendiciendo la unión don Angel Dancausa.

Fué apadrinada la feliz pareja por el general Rodado y por su hija Blanca en representación de la madre del novio doña Asunción Capitaine, y firmaron el acta como testigos, por ella, el coronel don Rómulo Doñate y el capitán médico don Ovidio Fernández, y por él, don Carlos Duquesnay, ingeniero jefe del Centro Geográfico, y el escritor don Angel Menoyo.

El nuevo matrimonio, al que deseamos muchas felicidades, salió para Valladolid, y otras capitales.

**Petición de mano.**—Por el ingeniero de Caminos don Julio Murúa y Valerdi, y para su hermano don Agustín, catedrático de la Universidad de Barcelona, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Mercedes Gaitero y Santamaría del Alba, hija de nuestro querido amigo don Manuel.

La boda se celebrará en breve. Por adelantado felicitamos á los futuros esposos.

**JOYERIA DE MODA**  
Plaza Mayor, 58. Teléfono, 422

**GACETILLAS**

Por la comisión mixta de reclutamiento de esta ciudad, ha sido nombrado médico civil de la observación de los mozos, padres y hermanos de los mismos que resulten útiles condicionales en el juicio de exenciones del reemplazo actual y de los sujetos á revisión en años anteriores, don Florentino Izquierdo, facultativo de la Beneficencia provincial.

Ayer llegaron los discos para gramófono que se estaban esperando  
— EUSTASIO VILLANUEVA —  
Plaza Mayor, 48

Mañana jueves, á siete de la tarde, celebrará junta general la Sociedad Círculo de la Unión, para la aprobación de cuentas y renovación de cargos.

**JOYERIA DE CONFIANZA**  
Precios antiguos  
— EUSTASIO VILLANUEVA —  
Plaza Mayor 48 - Teléfono 335  
Relojería, platería, óptica, metal blanco  
GRAMÓFONOS Y DISCOS  
:: Garantía para todos los artículos ::

**TIENDA ASILO**  
En el día de hoy se han suministrado 293 raciones.

**TEATRO PRINCIPAL**

Gran función cinematográfica para mañana jueves  
13 á las siete de la tarde  
La hermosa película dramática  
**CASA DE ESPECTROS**  
y la graciosa película cómica  
**LOS DOS RIVALES**  
Butaca, 0,75 General, 0,25

**Vides Americanas**  
Grandes existencias en injertos, barbados y estaquillas  
**REGINO ZABALZA IRIBARREN**  
BORJA (Zaragoza)  
Exportación á todas las regiones vitícolas  
PIDANSE CATÁLOGOS

En el salón de sesiones del Carmen se verificó el sorteo de objetos que la Archicofradía Teresiana hace todos los años, saliendo premiados los números siguientes: 1.442, 3.083, 3.560, 634, 924 y 942.

Las personas que posean dichas números, pueden pasar por el Carmen donde se les entregarán los premios.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER**  
Servicio inmejorable en elegancia, comodidad y seguridad.

**GARCIA Y MARTINEZ**  
«LOS DOS CHAUFFEURS», PROGRESO 5  
Teléfonos, 487 y 498.—Burgos

**Contribución industrial. Convocatoria para Gremios.**

La Administración de Contribuciones de esta provincia, ha fijado anuncio convocando á los gremios que figuran en la matrícula de industrial de esta capital, para la elección de síndicos y clasificadores en los días y horas siguientes:

**Lunes 17 de enero.**—A las diez, herreros y cerrajeros; once, agentes de negocios; doce, comestibles por menor; trece, tejidos por menor; diez y seis, zapateros á medida; diez y siete, vinos por menor.

**Martes 18 de enero.**—A las diez, carpinteros con taller; once, sastres á medida; doce, paja y semillas; trece, procuradores; diez y seis, abogados; diez y siete, barberos.

**Miércoles 19 de enero.**—A las diez, casas de huéspedes; once, vinos por menor; doce, ultramarinos por menor; trece, tocino por menor; diez y seis, carbón por menor; diez y siete, tabernas fuera del casco.

**“El Buen Gusto”**

Los mejores embutidos, jamón, conservas, vinos y toda clase de géneros, ultramarinos en esta casa.

Administración de los automóviles para las líneas de Salas y Villadiago, hay elegantes y cómodos automóviles de alquiler para viajes particulares.

Esta empresa, en terrenos adquiridos por la misma, está construyendo un garaje, donde quedará instalada una hermosa prensa hidráulica, para montaje de toda clase de bandajes macizos.

— 21 PLAZA DE PRIM 21 —  
Teléfono 105  
**“EL BUEN GUSTO”**

**La Fí armónica**

En conformidad con lo que tenemos anunciado, pasado mañana viernes, dará en esta Sociedad un concierto el «Cuarteto Wendling», de Stuttgart; cuarteto que viene precedido de gran fama y del cual, así como del programa que ha de interpretar, daremos mañana algunos detalles.

**VINOS Y COÑAC — LOS TRES PRODUCTOS DE LA CASA**



**PEDRO DOMEQO** JESÚS DE LA FUENTE  
**Sigan pidiendo, los vinos, coñac y champaign de PEDRO DOMEQO.**

Se han acercado á nuestra Redacción dos humildes músicos, muy conocidos en Burgos, ciudad que visitan desde niños todos los años, lamentándose de que en el presente y por una equivocada interpretación de la Junta de repre-

Mañana en la capilla de las Esclavas, comenzarán á las nueve de la mañana, las misas gregorianas por el eterno descanso del alma de don Aureliano Martínez Villar, que falleció el día 3 de corriente, después de recibir los Santos Sacramentos.

Su viuda é hijas, agradecerán á sus amistades la asistencia á dichos sufragios.

Los días 14 y 15 del corriente, se celebrará en esta ciudad una asamblea de todos los fondistas de León y Castilla, para tratar de asuntos que afectan á la clase.

Por las referencias que han llegado hasta nosotros, el acto promete revestir gran importancia.

De los acuerdos que se tomen y demás actos, tendremos al corriente á nuestros lectores.

**Se desea**  
tomar en arriendo un local propio para oficina y almacén en sitio céntrico.  
**FRANCISCO MOZO**  
Plaza de Vega, 3

sión de la mendicidad, se les haya privado de ejercer su arte de música y vendedores de coplas.

Las razones que ellos alegan nos parecen justas. Ellos no imploran la caridad; ejecutan y cantan sus composiciones, que venden al público, y esto es muy distinto de lo que á los mendigos se refiere.

Al menos ocurre así en Madrid y en la mayor parte de las capitales. Créanos el señor alcalde.

En la Casa de Socorro se verificaron hoy diversas asistencias de carácter leve todas ellas.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**  
Defunciones.—Ninguna.  
Nacimientos.—Teresa Andrés Estebanez.

Por dimisión del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de farmacéutico titular de Castrillo de la Reina, dotada con el haber anual de 253 pesetas, más 5000 pesetas que producen las igualas.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes en la Alcaldía, dentro del plazo de 30 días.

**Compro**  
armario luna y seis sillas en buen uso.  
Calera 27, bajo 2.

**Se evitarán los escándalos de Carnaval**

Madrid.—El Gobierno haciéndose eco de las quejas recibidas y en evitación de que se interrumpa la vida comercial en Madrid durante los días de Carnaval, ha diopuesto de acuerdo con las autoridades gubernativa y municipal, quede prohibido el uso del antifaz en las calles de la capital.

Por consiguiente las máscaras usarán la careta solo en los bailes y sociedades. El carnaval se verificará este año en lugar determinado, que no será en el paseo de Recoletos, ni la Castellana.

Tal vez se acuerde se verifique en el Retiro, el paseo y desfile de carrozas.

**Notas parlamentarias**

**Las mayorías se reúnen**  
(Por teléfono).

Madrid.—A partir del día de hoy, y en igual fecha se reunirán todos los meses en la Presidencia los diputados y senadores que constituyen las mayorías del Parlamento.

Aumenta entre aquellas el disgusto oroducido por la actitud de intransigencia en que se han colocado los elementos ciervistas, con su política de destrucción.

El señor Dato ha declarado que en vista de esta determinación, el Gobierno declina toda responsabilidad, por la

A LOS POCOS DIAS DE TOMAR EL  
**VINO DONA**  
DEL DR. ARISTEGUI  
SE NOTAN LOS EFECTOS SIGUIENTES:  
AUMENTO DE APETITO  
AUMENTO DE FUERZAS  
DESAPARICION DE LOS VAHIDOS Y DEL DOLOR DE CABEZA  
DESAPARICION DE LA MELANCOLIA  
VINO RIQUEZIMO AL PALADAR  
NO ESTA ALCOHOLIZADO  
DA SALUD FUERZA Y VIGOR

oposición que se hace á que se puedan llevar á la práctica, problemas que afectan á la vida de la nación.

**TRIGO A ESPAÑA**

(Por teléfono)  
En el Gobierno civil se han reunido los alcaldes de la provincia á fin de tratar de la distribución del trigo de tasa que ha llegado á Gijón procedente de la Argentina.

Se ha nombrado una comisión á fin de entrevistarse con el Gobierno para lograr no se les obligue al pago antes de los 90 días y otros asuntos con el abastecimiento relacionados.

**Noticias de Barcelona**

(Por teléfono)  
Barcelona.—Desde esta mañana en numerosos comercios se han hecho las ventas con ípesas legales y los consumidores han notado un gran beneficio.  
—Se ha declarado en huelga los descargadores y cargadores de pescado, por haber sido despedidos dos compañeros.

**Lema mejorado**

**Regreso de Quiñones**  
(Por teléfono).  
Madrid.—Restablecido ya de la herida que sufrió en accidente automovilístico, el marqués de Lema, asistió hoy á su despacho oficial del Ministerio de Estado.  
El embajador señor Quiñones de León, ha aplazado su viaje á París.

**Ayuntamiento de Burgos**

Declarado desierto el anterior, se abre un nuevo concurso con el fin de adquirir treinta capotes de uniforme para los vigilantes de Arbitrios, pudiendo presentar los industriales de esta ciudad, sus proposiciones en la oficina de Arbitrios, desde esta fecha hasta las doce horas del 24 del corriente, acompañando muestra del paño, que se propongan utilizar en la confección.  
Se procurará que el paño sea, en clase ly color, aproximadamente igual al empleado en los uniformes que usa el Cuerpo de Arbitrios y cuyo modelo pueden ver los industriales en la mencionada oficina.  
Burgos 12 de enero de 1921.—El presidente. Fidel Domingo.

**GABRIELE MEDICO DE A. IZQUIERDO**  
ESPECIALISTA DE VIAS URINARIAS Y SECRETAS  
Consulta de 11 á 2.—De 6 á 8 económica.  
Lain-Calvo, 16.

**HIPOFOSFITOS SALUB**  
DAN VIDA Y VIGOR A LOS DEBILES  
30 AÑOS DE EXITO CREGIENTE  
ACELERA LAS CONVALESCENCIAS  
ABRE EL APETITO Y LE PRESCRIBEN LOS MAS EMINENTES MEDICOS

**SALON PARISIANA**

**EL MONTE DEL TRUENO**  
ultra sensacional obra en series por Antonio Moreno y Carol Holloway.  
Mañana á las siete y á las diez de la noche estreno de los episodios séptimo y octavo.  
**BUTACA, 0,60; GALERIA, 0,40; GENERAL, 0,25**

**Transportes rápidos por autocamión**  
DENTRO Y FUERA DE LA CAPITAL  
**MANRIQUE** Oficina: Huerte del Rey, 10 **BURGOS**  
Teléfono, 181

**CASA PACO** CID, 14  
MERCERIA · BISUTERIA · NOVEDADES · QUINCALLA  
CORDONERIA · MEDIAS · CALZETINES · TIRANTES · LIGAS  
Visite V. esta casa y economizará dinero

EL  
Mi  
E  
did  
que  
rizo  
aña  
Inv  
S  
judi  
cum  
A  
Bel  
se  
do  
yar  
apa  
C  
elec  
El  
ción  
man  
ha  
sist  
distr  
El  
El  
Com  
de C  
tado  
:  
Ent  
Bi  
están  
Aran  
antig  
do en  
Es  
cuen  
Ul  
tao,  
Marc  
Antó  
tero.  
AN  
la cur  
Sus in  
ses y  
Ve  
rrioco  
Est  
Prop  
SUER  
QUI  
Dirigir  
Capit  
Agenci  
Subdir  
INTE  
hallar con  
poque d  
sufran di  
cedidos le  
satisfacci  
primero.  
Acu  
14 del pro  
NOT  
Bilbao el  
la tarde s  
ADV  
drían con  
no en p  
dista seto



Política provincial

**El acta de Miranda.**

En el Supremo se vió ayer el acta de Miranda de Ebro. El señor Codorniu en nombre del candidato derrotado señor Andrade, afirmó que también en este distrito se caracterizó la elección por los abusos del poder, añadiendo como vicio que igualmente la invalida, la compra de votos. Solicitó la práctica de una información judicial para que ello quede acreditado cumplidamente. Añadió que los alcaldes de Miranda y Belorado fueron suspendidos y que no se siguió el sistema, porque el gobernador llamó a los demás, forzándolos a apoyar la candidatura del ministerial que aparece triunfante. Concluyó pidiendo la nulidad de la elección. El señor Encio defendió su proclamación; negó tales manifestaciones, afirmando, por el contrario, que la elección ha sido legal, y que tiene arraigo en el distrito, del cual es hijo.

**El acta de Castrogeriz.**

El Tribunal Supremo ha enviado al Congreso el dictamen emitido en el acta de Castrogeriz, proponiendo como diputado triunfante al señor Crespo de Lara. **Rivalidades obreras:** Entre burgaleses. Bilbao.—En las industrias bilbaínas están empleados numerosos obreros de Aranda de Duero, y entre ellos existen antiguas rivalidades, que los han dividido en dos grandes grupos. Estos grupos se acometen con frecuencia, librando verdaderas batallas. Últimamente se encontraron en Sestao, y en la reyerta resultaron heridos Marcelo González, de 45 años; Santos Antón, barbero de oficio, y Julián Zapatero.

**SARNA**

ANTISARNICO Marti, el único que la cura sin baño. Frasco, 3'25 pesetas. Sus imitaciones resultan caras, peligrosas y apesantan a letrina. Venta: Sres. Amézaga y Cano, Barriocanal y principales farmacias.

**DE SUBSISTENCIAS**

(Por teléfono).

Madrid.—Una comisión de remolacheros visitó al jefe del Gobierno, cambiando impresiones acerca del régimen arancelario del azúcar. A las reiteradas instancias respecto a que se permita la exportación, manifestó el señor Dato que el asunto había de someterse a la consideración de las Cortes pues es objeto de una ley. Dijo también el señor Dato que el Gobierno estudia el asunto referente a la exportación del arroz y que se ha autorizado su exportación. Respecto al aceite, expuso que no se autorizará la exportación mientras subsista la tendencia del alza.

**OTRA VEZ LAS COLAS**

(Por teléfono)

**La paga a los funcionarios.**

Madrid.—Preguntado el ministro de Hacienda respecto al acuerdo del Consejo de ministros de conceder el anticipo de la paga a los funcionarios públicos, contestó que sólo se refiere a la del mes actual, pues para los meses sucesivos no está aún acordado lo que habrá de hacerse. Expresó su decisión y la del Gobierno a que se concluya de una vez con tan vergonzoso espectáculo y para ello, dijo, se entrevistaría hoy con el alcalde de Madrid.

**Fernández-Villa Hermanos**

BANQUEROS - Sanz Pastor (antes Vadillo) 14 y 16, Burgos. Casa fundada en 1872. Compra y venta de valores del Estado, del Municipio e industriales entregando los títulos en el acto y órdenes de bolsa en condiciones muy económicas. Imposiciones y depósitos en metálico abonándose por ellos intereses según los plazos. Giro, cambio, descuento, apertura de créditos y cuentas corrientes, depósitos, pagos de cupones, negociación de efectos públicos y comerciales y en general toda clase de operaciones bancarias.

**La tarde en las Cortes**

(Por teléfono.)

**Senado** Se abre la sesión a las 3'30 bajo la presidencia del señor Sánchez Toca. Desanimación. El señor Codorniu con motivo de la aprobación del acta, insiste en su protesta contra la aprobación global que se realiza los dictámenes de actas. El señor Garay, de la Comisión, dice que dicha aprobación se ajusta exactamente al reglamento. Léese el dictamen de las actas protestadas. El conde de Albay comunica que los ciervistas pedirán votación para todos los dictámenes y la opinión de los jefes de minoría. Alude al decreto de disolución de la parte electiva del Senado, afirmando que se ha reunido la Cámara sin ser convocada con arreglo a lo que determina la ley. Se refiere después a la campaña realizada por el Gobierno en las pasadas elecciones, protestando contra los nombramientos de alcaldes, concejales y compromisarios. El señor Garay dice que los dictámenes no traen protesta. El conde de Albay a pretexto de la discusión de dichos dictámenes quiere explicar una interpelación sobre la conducta electoral del Gobierno. El señor Montejo le dice que ya discutirá de esas cosas más adelante. (Sigue la sesión).

**Congreso.**

Se abre la sesión a las 3'30 bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra. En el banco azul, Ordóñez, Eza, Bugallal y Espada. A petición de los ciervistas se hace votación nominal para la aprobación del acta que queda aprobada por 117 votos. Al discutirse el acta de Seguros los ciervistas piden votación nominal e igual hacen con las actas siguientes. (Sigue la sesión).

**Venta de carbones**

MINERALES, OVIDES Y VEGETALES Especialidad en carbones de cok producido por las máquinas del ferrocarril, para cocinas y calefacciones, muy económicos y de grandes resultados. José Carazo.—Fábrica de gaseosas. Compra-venta de botellas, papel y sacos. Calle de Santander, número 30; teléfono núm. 267.

CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA

**M. LOSTAU**

Ex-director del hospital de San Julián y San Quirce. Consulta en su gabinete: De once a una, Almirante Bonifaz, 13. En la Policlínica, barrio de San Pedro. Teléfono núm. 80.

**Marrodán y Rezola**

SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODÁN - LOGROÑO - Esta casa fabrica las mejores prensas y material para la elaboración de vino. Pídase catálogo gratis.

**Calendarios para 1921**

Tacos de calendario del Sagrado Corazón de Jesús, tamaño pequeño, 0'55; tamaño grande, 2'75. Mes de diciembre consagrado al Niño Jesús, contiene la devoción de las Cuarenta Ave Marías, las Jornadas y la novena al Niño Jesús. Precio 0'25, y encuadernado 0'75. Gran surtido en estampas alegóricas del nacimiento del Niño Dios. Magnífica estampa grabado en tricromía del Santísimo Cristo de Limpías, precio 5 pesetas, la misma tamaño postal, 0'25. Librería del Centro Católico Latn-Calvo 16, Burgos

**JULIO MONTES**

FOTÓGRAFO DE LA REAL CASA Ha trasladado su gabinete fotográfico a la calle de San Juan, núm. 63, entresuelo, frente a la Delegación de Hacienda.

**LOTERIA**

Poi telégrafo.

Madrid 12. En el sorteo verificado hoy en Madrid, han resultado premiados los números siguientes: Con 300.000 pesetas, el núm. 12 877, Cádiz. Con 100.000 pesetas, el núm. 8.106, Sigüenza. Con 40.000 pesetas, el núm. 23 929 Madrid. Con 6 000 pesetas los núms. 11.165, 11.362, 18 708, Aranda de Duero, 6.880 21, 16.462, 6.844, 22 060, 8.490 y 23.982.

**CACERIA REGIA**

(Por teléfono)

Madrid.—El señor Dato dijo esta mañana que el Rey saldría hoy con dirección al coto de Doñana, donde asistirá a una cacería, en unión del archiduque Alberto y otros personajes. Estarán de regreso el lunes próximo.

**La Misión española en Chile**

(Por teléfono)

**Su regreso en el "España"** Madrid.—El Gobierno chileno ha ofrecido a España un buque de guerra de aqnel país, para que los miembros que componen la Misión española, puedan regresar en él a España. El Gobierno agradeciendo esta deferencia, ha decidido, no obstante, que nuestros compatriotas regresen en e acorazado «España», una vez que el barco haya reparado averías.

**BOLSA**

	Día 11	Día 12
MADRID		
Interior contado . . . . .	68 75	68 05
Interior carpetas . . . . .	92 40	00 00
Exterior . . . . .	81 75	81 70
Amortizable 5 por 100 . . . . .	92 20	92 75
Id. 4 por 100 . . . . .	00 00	86 00
Cédulas . . . . .	00 00	00 00
ACCIONES		
Banco de España . . . . .	561 00	560 00
Banco Hipotecario . . . . .	000 00	000 00
Hispano Americano . . . . .	000 00	000 00
Tabacaleras . . . . .	275 00	275 00
Azucareras preferentes . . . . .	95 00	96 00
CAMBIO		
Francos . . . . .	45 75	45 95
Libras . . . . .	27 82	28 75
Dollars . . . . .	000 00	743 00
Marcos . . . . .	10 75	10 83

**DR. URETA DEL VAL**

OCULISTA CONSULTAS Y OPERACIONES Graduación de la vista con absoluta precisión científica. Duque de la Victoria, núm. 61

**Ayuntamiento de Burgos**

Necesitándose transportar gran cantidad de tierra, desde la Plaza del Duque de la Victoria, hasta el paseo de los Vadillos, se abonará a razón de 1'50 pesetas metro cúbico, ayudando a cargar. Las personas que deseen efectuar referido transporte, deben entenderse con el señor Aparejador de obras municipales.

**Se necesita**

matrimonio sin hijos, y que la señora entienda algo de cocina, en la fábrica de harinas de don Antonio Azorero, Estación de Villalquirán, (Burgos), jornal cinco pesetas diarias, casa, luz y lumbre. Inútil sin buenas referencias. No se contestan cartas.

**Fincas rústicas en venta en esta ciudad**

En pública y extraoficial subasta, que se verificará en esta ciudad el próximo domingo 16 del actual, y hora de las doce de su mañana, se venderán por separado, las siguientes fincas: Tierra al Páramo de Villagonzalo Arenas de cinco fanegas y cinco celemines. Id. a las Galgas ó las Tres Cruces, de 12 y 3. Id. a Fuente el Fraile, (con varios árboles), de 9 y 10. Id. al Reventón, de 18 y 8. Total, 49 fanegas y 26 celemines. El acto tendrá lugar en la Agencia de Negocios de Mantel Ruera del Río, Duque de la Victoria 3 y 4, donde están de manifiesto los títulos de propiedad y demás condiciones.

**«Bar Cántabro»**

Sigue este bar recibiendo diariamente quisquillas, y sirviendo el riquísimo café «Orbe», quien lo pruebe, no dudeis que no tomará café más que en el «Bar Cántabro».



**Platería - Bisutería - Artículos de piel**

**HIJOS DE PIO FERNÁNDEZ**  
DUQUE DE LA VICTORIA, 20 (frente a la Catedral)  
TELEFONO 475

Grandes existencias en artículos propios para regalos, en plata de ley y en plata alemana; cubiertos plata de ley; carteras y bilfeteros piel, con aplicaciones de plata, en los modelos más finos y elegantes. Sortijas, pendientes, afileres, cadenas, medallas, bolsos de plata, pitilleras plata esmaltadas, etc., etc.

Precio fijo verdad, marcado en cada artículo

Grandes viveros de árboles frutales y maderables

Plantas adaptadas a los climas de las provincias castellanas  
Director y propietario: ANGEL HERNAEZ, ingeniero agrónomo  
PUNTOS DE VENTA: En el Vivero, Carretera de Francia y calle de San Carlos, 1, 2.º - BURGOS

**Gran liquidación de calzado**  
32.000 pares en artículo fino para niño, señora y caballero, procedentes de los grandes "stocks" de las principales fábricas Zapatos niño, a 1'25 pesetas; botitas, a 1,50; zapatos caballero, desde 16; zapatos señora, desde 5'50; botas altas, desde 8'50; botines herrados y tacholados, especiales para obreros, a 20 pesetas. Sólo por 15 días Fijarse bien: 22, Lain-Calvo, 22: Fijarse bien Nota. - Debido a no haber podido encontrar locales amplios, el Comité liquidador participa al público que se irán recibiendo las remesas cada 2 días

**NITRATO DE SOSA DE CHILE**

**Sociedad General de Industria y Comercio**

El representante de esta Sociedad, participa a los agricultores, que tiene a la venta Nitrato de Sosa de Chile 15/16 por 100 de nitrógeno y 95/96 por 100 de pureza. El labrador debe mandar analizar donde quiera todas las clases de abonos minerales que vende y pasar la cuenta de los gastos de análisis a mi almacén. Garantizo siempre la riqueza que marcan las etiquetas de los sacos de abono que vendo. Representante depositario, JULIÁN DE CELAYA.

Almacén y Exposición permanente de Abonos y Maquinaria Agrícola Calle de Valladolid, número 8.--BURGOS

**LA HERNIA** Causa persistentes sufrimientos y tristeza; Motiva la vejez y aún la muerte prematura

(EN OBSEQUIO A LOS HERNIADOS EL GRAN CONSOLIDATIVO RAMÓN) Tratamiento excelso, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc; sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista-herniólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. d. g.). Despachos: Consultorio, Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo de Ramón (hijo). Central: Carmen 38, primero, BARCELONA, a cargo de Ramón (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. GRATIS FOLLETO INSTRUCTIVO, avalador con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

**APROVECHARSE LA CONCEPCION** FÁBRICA DE CAMAS Y SOMMIERS

Valdivieso y Eneáguila Calles de Madrid y S. Pablo Liquidamos por fin de temporada con gran rebaja de precios CUATRO MI CAMAS con somiers de excelente construcción y bonito modelo que garantizamos.

**GRAN PAÑERIA ELIAS LOPEZ MARCOS** ALMACÉN AL POR MAYOR Y MENOR PLAZA MAYOR, 22. :: MERCADO, 1.

**Gran Centro de Contrataciones**

DEL SERVICIO MILITAR DE AFRICA Establecido en Madrid, calle de la Palma, 69, principal CASA FUNDADA DESDE EL AÑO 1890 Propiedad de su director: Don Ramón Boizareu y Claverol

CLASES Y PRECIOS DE LAS OPERACIONES

Contratos para librarse del servicio de Africa ó de substitución.	A. Antes del sorteo en los Ayuntamientos . . . . .	300 Ptas
	B. Antes del sorteo en las Cajas . . . . .	500 »
	C. Después del sorteo en las Cajas . . . . .	1000 »
Contratos para librarse del servicio en Africa y reducirlo a 12 meses en la Península.	D. Antes del sorteo en los Ayuntamientos . . . . .	875 »
	E. Después del sorteo en las Cajas . . . . .	1500 »

Nota importante: Los contratos D y E se efectúan con arreglo a la Real orden de 6 de septiembre de 1919 Dirigirse en Burgos a don JUAN L. MANRIQUE, Oficinas, Huerto del Rey, 10

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL** COMPAÑIA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos 55 años de existencia Subdirector en Burgos y provincia: Luis Gallardo. Oficinas: calle de Vitoria número 16, plantabaja.

**TOS** Pastillas de Eucalyptus Elósegui

Remedio eficaz contra la tos, antisépticas, inofensivas y agradables. De venta en Burgos: Barriocanal, Cid 17; viuda é hijos de J. Martínez, Plaza Mayor, 45 y principales farmacias y droguerías. Caja, una peseta.

**HERNIADOS (QUEBRADOS)**

INTERESA SABER: Que el reputado y peritísimo ortopédico de Barcelona, con nombre registrado oficialmente, señor Torrent estará en Burgos y en el hotel Universal únicamente el día 14 de enero y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacien e porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto amoldándose al cuerpo como un guante deben usarlos todos, absolutamente cuantos sufran dichas dolencias, hombres mujeres y niños por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agridos los precigan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado. Acudid siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Burgos y en el hotel Universal únicamente el 14 del presente mes. NOTAS.—Valladolid el día 15, en el hotel Imperial; en Palencia el día 16, en el hotel Central; en Salamanca el día 17 en el hotel Comercio y Bilbao el día 18, en el hotel Gofi; donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona, Unión 13, Casa Torrent. ADVERTENCIA.—Se recomienda el grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos ó iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sépase pues que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado no es ni pertenece en nada ni para nada a esta tan acreditada casa Torrent nombre registrado; hay que buscar y acudir siempre, por tanto, al ortopédista señor Torrent de nombre oficialmente registrado.



**CONTRA LAS PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO.**  
En farmacias y droguerías. 075 Paquetes

# PHILIPS 'ARGA' TIPO 1/2 WATIO

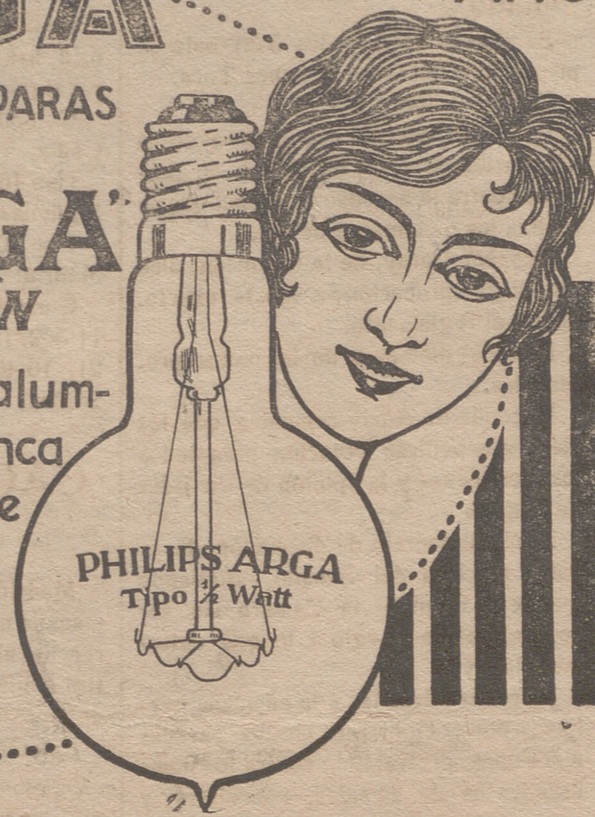
RENUOVE USTED SUS LÁMPARAS POR MODERNAS

## PHILIPS 'ARGA' LLENAS DE GAS ARGÓN

Y tendrá usted su casa alumbrada con doble luz, más blanca y brillante y a mitad de coste

25 y 32 BUJIAS

EN TODAS PARTES



PHILIPS ARGA Tipo 1/2 Watt

**ANISADO - EXQUISITO -**  
LAS CADENAS DE NAVARRA  
Cosecheros y exportadores de vino  
HIJOS DE Pablo Esparza VILLAVA (Navarra)

El particular, comercio e industrias tienen únicamente el más perfecto alumbrado al precio mínimo, con la lámpara PHILIPS ARGA por su gran economía de fluido. Por eso esta lámpara es la más apropiada para todas las clases sociales. De venta en todos los establecimientos y centrales eléctricas.

Al por mayor: **ADOLFO HIELSCHER**-Madrid-Marqués de Cubas 10, 14 y 15

## Fundición de campanas

Construcción de relojes de torre y toda clase de reparaciones



Esta casa que es la más antigua de estas provincias, garantiza la refundición y construcción de sus campanas, así como todos sus trabajos, por tiempo de diez años, distinguiéndose de las demás casas por su esmerada construcción; ofrece los mejores yugos de hierro fundido y más fáciles para el volteo, badajos y accesorios en general, siendo de su cuenta los portes de ferrocarril desde la estación de origen hasta la de Miranda. - Pidanse precios y presupuestos -

**- Angel Perea -**  
MIRANDA DE EBRO. - - Antes Hervias (LOGROÑO.)

### LA EXPOSICION

GRAN BAZAR DE CALZADO  
**EMILIANO DOMINGO**  
Mercado, núm. 10.

Gran surtido en todas clases, y sección económica a precios de Fábrica.

Representante exclusivo de las mejores Fábricas.

Aconsejo visiten esta casa antes de hacer sus compras, pues encontrarán una economía de 15 por 100 en todos los artículos. Siempre últimas novedades en calzado de caballero, señora y niño.

### CONSULTA ORTOPEDICA

GERONIMO FARRÉ GAMELL  
Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**HERNIAS** (quebraduras), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

**LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS**, sean de origen raquíctico ó tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que á consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced á nuestro tratamiento.

**APARATOS ESPECIALES** de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

**PIERNAS ARTIFICIALES** sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con *Patente de invención* en las principales naciones del mundo. **CONSULTA** en Burgos, Hotel Norte y Londres, de 11 á 1 y de 3 á 6, fijamente el día 9 y la mañana del 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo.  
En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

## CASA DE SALDOS

### LOTES DE GENEROS RECIBIDOS

Como regalo á todo comprador

3.000 docenas calcetines cabaero cheviot, 0'75 el par  
6.000 » » lana fuerte, 0'90 »  
300.000 metros bordados y entredoses en todas clases y anchos hoy á la tercera parte de su valor.  
Grandes partidas de medias para señora a 0'75, 0'95 y 1'20 pesetas el par

**ALMIRANTE BONIFAZ, 15**

## Vides Americanas

DEL VITICULTOR ADOLFO HERRARTE  
la más antigua é importante de la Rioja -- HARO.

PIDANSE PRECIOS POR CORREO

## ELIXIR ESTOMACAL

Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS PARA LA BANCA, COMERCIO Y PARTIDAS SACRAMENTALES

## TALLER DE ENCUADERNACION

Especialidad en obras litúrgicas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

PRECIOS ECONOMICOS

**RUFINO S. GONZALO**  
( HUERTO DEL REY 2, 4 y 6.-BURGOS )

Se vende papel para envolver

## SARNA CURACION EN 24 HORAS

Sin precisar baños ni pomadas, y sin molestias si se usa el Sulfosal de primera intención que quita la sarna á la primera frotación. Con su uso desaparecen el sarpullido antiguo de la cara, manchas y granulaciones de la piel, procedan ó no de enfermedades secretas. Primer antiséptico líquido; seis años de éxitos, crecientes y honrosas distinciones otorgadas por eminentes médicos acreditan su bondad para la curación pronta de la sarna y de otras enfermedades de la piel. De venta: en Coruña señoras sucesoras de J. Villa, y en Santiago, B. Bermejo. Droguerías

En Burgos: Farmacias y droguerías de los Sres. Viuda é hijos de J. Martínez, Plaza Mayor, 45 y 47, C. Alvarez Viñuela, Mercado, 1.

FOLLETÓN DE «EL CASTELLANO» (63)

## EL JURAMENTO DE LAGARDERE

DE LAGARDERE  
POR PAUL FÉVAL

saje una mirada melancólica. Parecía querer orientarse. Con su espada, que utilizaba á modo de bastón, trazaba extrañas líneas sobre la arena, y sus labios se movían como si hablase consigo mismo. Con el dedo indicó un sitio cercano donde yo estaba y dijo:

—Allí debió ser.

—Sí— contestó la hostelera— ahí encontramos tendido el cuerpo del joven duque.

—Yo retrocedí, estremeciéndome.

—¿Dónde se lo llevaron?

—He oído decir que á París, para enterrarle en el cementerio de Saint-Magloire.

—Sí, en Saint-Magloire está el panteón de la casa de Lorena—contestó Enrique.

—Por lo tanto, madre, aquel joven á quien asesinaron en tan terrible noche en aquel lugar sombrío, pertenía á la noble familia de los Lorenas.

—Enrique inclinó la cabeza sobre el pecho. De vez en cuando me miraba á hurtadillas. Quiso subir la escalerilla que conducía á la cabeza del puente; pero la hiedra que había cubierto los escalones casi por completo, se lo impidió. Luego se dirigió hacia el muro, y con el pomo de su espada tanteó la resistencia de las hojas de la ventana.

—Es sólida y está reforzada por detrás con chapas de hierro. No se ha vuelto á abrir desde el día en que estuvo aquí la justicia—dijo á Enrique la maritornes que nos servía de cicerone.

—¿Qué es lo que oísteis aquella noche, buena mujer?

—¡Ah, señor, pasé un miedo terrible! Todos los demonios del infierno parecían haberse dado cita en estos fosos. Los bandidos estuvieron por la tarde bebiendo en mi hostería. Cuando me acosté, dije: «¡Que Dios acoja en su seno á los que no han de ver salir el sol de mañana!» Oímos desde la posada el ruido de los aceros al chocar, gritos, juramentos, blasfemias, y dos voces formidables que gritaban de vez en cuando: «¡Aquí estoy! ¡Aquí estoy!»

—Mil indecisos pensamientos bullían en mi cerebro. Aquella palabra, que sin duda era una contraseña, la había oído varias veces en mi vida, y siempre en situaciones solemnes. Era la misma que leí en lengua latina en los sellos del misterio o sobre que mi amigo guardaba como un tesoro.

—Enrique estaba ligado á aquel drama que referían. ¿De qué modo? Sólo él quizá podría decirlo.

—El sol se ocultaba tras el horizonte cuando entramos en el camino del valle. Tenía yo el corazón oprimido y me volví varias veces para mirar al castillo de Caylus.

—Aquella noche visiones extrañas turbaron mi sueño: veía á una mujer enlutada que, con una niña en los brazos, se inclinaba sobre el cadáver de un hombre.

—¿Erais vos, quizá, madre mía?

—Al día siguiente, sobre la cubierta del barco que nos llevó á las costas de Flandes, me dijo Enrique:

—Pronto, muy pronto, lo sabréis todo, Aurora. ¡Quiera el cielo que entonces podáis ser tan feliz como yo os lo deseo!

—Estaba muy triste al decirme esto. ¿Teme quizá la desgracia me aflija al conocer á mi familia? Aunque así fuese, madre mía, quiero veros...

—Desembarcamos en Ostende. En Bruselas recibió Enrique una carta sellada con las armas de

Francia. Al otro día salimos para París.

—Ya era mediodía cuando llegamos al Arco del Triunfo. Vine en silla de posta con Francisca y Enrique caminaba á caballo delante de nosotros. Iba muy pensativo. Una voz interior me decía: «¡Tu madre está aquí!»

—Sí, vos, madre mía, vivís en París, estoy cierta de ello. Conozco el aire que respiráis.

—Nos apeamos en una larga calle formada por casas altas y oscuras. Luego entramos en una callejuela estrecha que conduce á una iglesia rodeada de un cementerio. Penetramos y Enrique se detuvo ante un mausoleo de mármol sobre el cual hay esculpida la imagen de un hombre joven y gallardo. Enrique dió un largo beso en la frente á la estatua. Y le oí decir entre sollozos:

—Hermano, heme aquí, Dios es testigo de que he cumplido el juramento que te hice del mejor modo que he podido.

—Un leve ruido me hizo volver la cabeza. Detras de nosotros, al otro lado de la verja, Francisca y su nieto se habían arrodillado y oraban. Enrique se arrodilló y oró mentalmente largo rato. Al levantarse me dijo:

—Besad esa imagen, Aurora.

—Yo obedecí y pregunté la razón. Sus labios iban á abrirse para hablar; pero dudó, y al fin dijo solamente:

—¡Porque era un noble corazón; porque yo le quería mucho, hija mía!

—Dí un beso á la helada frente de la estatua.

—Enrique me dió las gracias poniéndome las manos sobre el corazón.

—¿Cómo me ama Enrique; cuanto me quiere, madre mía! ¡Tal vez esté escrito, sin embargo, que no pueda decirme jamás!

—Algunos minutos más tarde nos alojamos en la casa donde os escribo estas memorias, madre mía.